

September 10, 1947

**Proposals of the Economic Research Committee of
the USSR Council of Ministers in connection with the
Situation in Xinjiang**

Citation:

"Proposals of the Economic Research Committee of the USSR Council of Ministers in connection with the Situation in Xinjiang", September 10, 1947, Wilson Center Digital Archive, RGASPI f. 17, op. 162, d. 38, ll. 202-208. Obtained by Jamil Hasanli and translated by Gary Goldberg. <https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/121810>

Summary:

The Soviet Council of Ministers offers four proposals to support the rebels in the East Turkestan Republic (ETR) and prevent the Chinese Guomindang from reclaiming territory in northern Xinjiang.

Credits:

This document was made possible with support from MacArthur Foundation

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Translation - English

Листы 202-208 - на
секретном хранении.

202

СТРОГО СЕКРЕТНО.

(ш. о. п.)

Совершенно секретно.Приложение № 1

к постановлению ЦК ВКП(б)
№ 159/201(оп) от 10. IX. 47г.

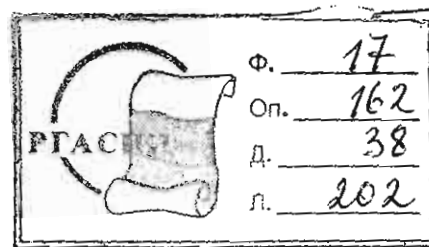
ПРЕДЛОЖЕНИЯКОМИТЕТА ЭКОНОМИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ПРИ СОВЕТЕ
МИНИСТРОВ СССР В СВЯЗИ С ПОЛОЖЕНИЕМ В СИНЬЦЗЯНЕ

В целях предупреждения разгрома мусульманского национально-освободительного движения в Синьцзяне и закрепления достигнутых мусульманами успехов в борьбе против китайцев, Комитет Экономических исследований при Совете Министров СССР считает необходимым провести следующие мероприятия:

1. Предложить членам синьцзянского правительства от мусульман - Ахмеду КАСЫМОВУ, ШАГИДУЛЛИНУ Бурхану, САБИРХОДЖАЕВУ Рахимджану, АЗИЗОВУ Сайфутдину и АББАСОВУ Абдукериму, выехавшим из гор. Урумчи в Кульджу, обратиться к начальнику северо-западной ставки генералу ЧЖАН ЧЖИ-ЧЖУНУ и генеральному консулу СССР в Урумчи (посреднику в переговорах 1946г.) с письмом, в котором указать, что они покинули Урумчи в силу разгрома китайской реакции, прямого нарушения китайцами условий соглашения от 6 июня 1946 года и сложившейся для них невыносимой обстановки для дальнейшей плодотворной работы в составе синьцзянского правительства. Потребовать от китайцев прекращения травли прогрессивных элементов, немедленного освобождения арестованных мусульманских деятелей, наказания лиц виновных в их аресте, снятия САБИРХОДЖАЕВА Макоуда с поста председателя синьцзянского правительства и точного соблюдения всех условий соглашения от 6 июня 1946 года. В письме также указать, что в случае удовлетворения китайцами этих требований, они готовы немедленно вернуться в Урумчи и продолжать работу в составе синьцзянского правительства, возглавляемого ЧЖАН ЧЖИ-ЧЖУНОМ.

Решение о возможности возвращения в Урумчи членов правительства от мусульман, в случае положительного ответа китайцев, принять дополнительно в зависимости от обстоятельств.

2. Активизировать под лозунгом "Борьба за выполнение соглашения от 6 июня 1946 года", начавшееся партизанское движение мусульман против китайцев в Турфанском оазисе Урумчинского



203

- 2 -

округа, и одновременно развернуть партизанское движение в Южном Синьцзяне (Аксуцкий, Кучарский и Кашгарский округа), где проживает значительное количество участников восстания против китайцев в 1944-1946 г.г.

В качестве повода для возобновления борьбы против китайцев на юге Синьцзяна использовать массовые аресты мусульман китайскими властями в Кашгаре, а также все усиливавшийся произвол со стороны этих властей в отношении местного населения.

Для руководства партизанским движением на юге Синьцзяна нелегально направить туда бывших руководителей повстанческого движения, временно проживающих на территории Узбекской и Таджикской ССР (ТАДЖИМУЛЛАЕВЫХ КАРАВАНШО-БЕКА и АКИЛЬБЕКА, МИРЗА АХМЕДОВА ТАИРБЕКА, АБДУКЕРИМОВА МУХТАРА и др.).

Оказать партизанам Синьцзяна помощь оружием и боеприпасами, перебросив их секретно из Советского Союза.

3. Оказать срочную помощь мусульманским национальным войскам (12.000 человек) в довооружении и снабжении боеприпасами, а также запасными частями к автотранспорту.

4. Предложить руководителям мусульманского прогрессивного движения в Синьцзяне создать "Ассоциацию содействия миру в Синьцзяне" с центром в гор.Кульдже, которая на самом деле должна взять на себя руководство национально-освободительным движением в Синьцзяне, выступая под лозунгом борьбы за осуществление соглашения от 6 июня 1946 года.


Организацию этой Ассоциации провести таким образом, чтобы при необходимости и в подходящих условиях ее можно было развернуть в легальную политическую партию, способную возглавить национально-освободительное движение мусульман на следующем этапе его развития.

"Ассоциация содействия миру в Синьцзяне" создает окружные, уездные и нивовые организации, вовлекая в первую очередь в их состав передовые элементы мусульманского населения, а также прогрессивных мусульманских деятелей, духовных и родовых авторитетов, в целях использования их для распространения влияния Ассоциации на широкие массы.

От имени "Ассоциации" содействия миру в Синьцзяне издать обращение к мусульманским народам Синьцзяна с призывом объединить усилия в борьбе за мир в провинции на основе соглашения с китайцами от 6 июня 1946 года и оказывать решительный отпор китайской реакции, нарушающей условия этого соглашения.

Верно:

Кр. И. И. И.

	Ф.	17
	Оп.	162
	Д.	38
	Л.	203

208

Приложение № 3

к постановлению ЦК ВКП(б)
№ 59/201(оп) от 10.IX.47г.

ТЕЛЕГРАММА

Товарищу МОЛОТОВУ В.М.

В соответствии с Вашим указанием, с т.т. Кругловым и Огольцовым я обсудил вопрос, кому можно было бы поручить проведение организационно-политических мероприятий в Синьцзяне.

Мы пришли к единому мнению - представить на Ваше рассмотрение кандидатуру генерал-майора Егнарова Владимира Степановича, 1903 года рождения, работающего в чекистских органах с 1926 года, опытного человека как в делах разведки, так и в военных делах. Тов. Егнarov отлично знает обстановку и людей в Синьцзяне. В 1945-1946 годах он руководил всеми военными операциями кульджинцев против китайцев, равно и их политической тактикой в переговорах с китайцами. В настоящее время Егнarov министр внутренних дел в Туркменской ССР.

В качестве заместителя к Егнarovу для работы с нашей агентурой в Синьцзяне целесообразно выделить полковника Чибая Петра Андреевича, бывшего начальника Дальневосточного отдела разведки МГБ, также очень опытного разведчика, участника операций в Синьцзяне в 1945-46 годах, занимающегося синьцзянскими делами в нашем комитете в настоящее время.

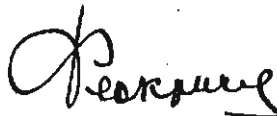
Для обеспечения политической работы в Кульдже целесообразно выделить соответствующего работника узбека по национальности. Если Вы это одобрите, прошу разрешить связаться с т. Юсуповым Усманом и договориться с ним о выделении такого человека.

В распоряжение названных товарищей нами будет подобрано 15-20 оперативных работников, которых можно было бы послать в Синьцзян и замаскировать под местных людей для выполнения задачи по тайной переброске оружия, для наблюдения за использованием его в наших интересах, для решения всяких других задач через нашу агентуру среди кульджинцев.

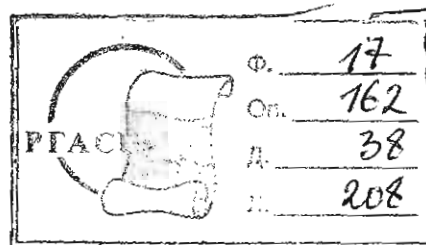
Прошу Ваших указаний.

ФЕДОТОВ.

В е р н о :



3-кв



[Handwritten note:] Pages 202-208 are in a classified repository

STRICTLY SECRET

Top Secret

Attachment № 1
to VKP(b) CC decree
№ P59/201(op) of 10 September 1947

PROPOSALS
OF THE ECONOMIC RESEARCH COMMITTEE OF THE USSR COUNCIL OF MINISTERS IN
CONNECTION WITH THE SITUATION IN XINJIANG

The USSR Council of Ministers Economic Research Committee considers it necessary to carry out the following steps in order to prevent the defeat of the Muslim national liberation movement in Xinjiang and to consolidate the Muslim successes in the struggle against the Chinese:

1. Propose to the Muslim members of the Xinjiang government, Ahmetjan QASIMI, Burhan SHAHIDI, Rahim Jan SABRI, Saypiddin AZIZI, and Abdukerim ABBASOV, who have left the city of Urumqi for Ghulja [Yining] that they address a letter to the chief of the northwest headquarters [stavka, SIC], Zhang Zhizhong, and USSR General Consul in Urumqi (the mediator in the 1946 talks) in which it points out that they left Urumqi owing to the outburst of Chinese reactionaries, the direct violation of the provisions of the 6 June 1946 agreement by the Chinese, and the intolerable situation which has been created for them for further productive work in the Xinjiang government. Demand that the Chinese cease persecuting progressive elements, immediately release the Muslim leaders who have been arrested, punish those responsible for their arrest, remove Masud SABRI from the post of chairman of the Xinjiang government, and precisely comply with all the terms of the 6 June 1946 agreement. Also indicate in the letter that in the event that the Chinese satisfy these demands they are ready to immediately return to Urumqi and continue work in a Xinjiang government headed by Zhang Zhizhong.

A decision about the possibility of the Muslim members of the government returning to Urumqi in the event of a positive response from the Chinese is to be made later depending on the circumstances.

2. Step up the partisan movement of Muslims which has begun against the Chinese in the Turfan Oasis of Urumqi district under the slogan "Struggle for the Observance of the 6 June 1946 Agreement" and at the same time develop a partisan movement in Southern Xinjiang (Aksu [Akesu], Kuqa [Kuche], and Kashgar [Kashi] districts), where a considerable number of the participants of the 1944-1946 uprising against the Chinese live.

Use the mass arrests of Muslims in Kashgar by the Chinese authorities and also the ever-increasing arbitrary actions of these authorities with respect to the local population as a pretext to renew the struggle against the Chinese in the south of Xinjiang.

Send former leaders of the insurgent movement there illegally who are temporarily living in the Uzbek and Tajik SSR's, (KARAVANSHO-BEK and AKYUL'BEK TAJIMULLAYEV, TAIRBEK MIRZA AHMEDOV, MUKHTAR ABDUKERIMOV, and others), to lead the partisan movement in the south of Xinjiang.

Help the partisans of Xinjiang with weapons and ammunition, sending them secretly from the Soviet Union.

3. Give urgent aid to the Muslim national forces (12,000 men) with additional weapons, supplies of ammunition, and also spare parts for motor transport.

4. Suggest that the leaders of the Muslim progressive movement in Xinjiang create an "Association to Promote Peace in Xinjiang" centered on Ghulja which in fact should assume leadership of the national liberation movement, acting under the slogan of a struggle to implement the 6 June 1946 agreement .

This Association is to be organized so that, if necessary and in suitable conditions, it can be turned into a legal political party capable of leading the national liberation movement of Muslims in the next stage of its development.

The "Association to Promote Peace in Xinjiang" will create district and primary organizations, giving first priority to enlisting the leading elements of the Muslim population and also progressive Muslim leaders, religious, and tribal authorities in order to use them to expand the influence of the Association on the broad masses.

Publish an appeal to the Muslim peoples of Xinjiang in the name of the "Association to Promote Peace in Xinjiang" calling for the joining of efforts in the struggle for peace in the province on the basis of the 6 June 1946 agreement with the Chinese and giving a vigorous rebuff to the Chinese reactionaries who are violating the terms of this agreement.

Authenticated: [Khryankina]

4-ae